

1,4SIGHT®

Régulateur de croissance en pommes de terre durant le stockage
pour lutter contre la formation de germes

Groeiregulator in aardappelen tijdens de opslagperiode tegen
vroegtijdige spruitvorming

Usage professionnel / Professioneel gebruik

Nébulisation à chaud/à froid (thermonébulisation) - Heet/Koud vernevelbaar concentraat (HN/KN)

Substance active / Werkzame stof : 993,7 g/L 1,4-diméthylnaphtalène /
993,7 g/L 1,4-dimethylnaftaleen

DISTRIBUÉ PAR/VERDEELD DOOR/
VERTRIEB DURCH:



BASF Belgium Coordination
Center Comm.V.
B.U. Agricultural Solutions
www.agro.basf.be

SIEGE D'EXPLOITATION/EXPLOITA-
TIEZETEL/OPERATIVER HAUPTSITZ
Drève Richelle 161 E boîte 43
1410 Waterloo, Belgium

DÉTENTEUR D'AUTORISATION/
TOELATINGSHOUDER/
ZULASSUNGSINHABER:
DormFresh Limited

Riverview House
Friarton Road
Perth PH2 8DF, Scotland
United Kingdom
Tel. +44 (0) 1738 633 859

RENSEIGNEMENTS EN CAS D'URGENCE/
ALARMNUMMER/NOTRUFNUMMER:
Tel. + 32 (0)3 569 92 32

CENTRE ANTIPOISONS/
ANTIGIFCENTRUM/
GIFTINFORMATIONSZENTRUM:
Belgium Tel. +32 (0)70 245 245
G.-D. de Luxembourg
Tel. +352 8002 5500



Scanner pour ouvrir le manuel
technique.
Scan om de technische hand-
leiding te openen.

IMPORTANT / BELANGRIJK
Information complémentaire:
Bijkomende inlichtingen:
dormfresh.co.uk/technical-manual

Numéro de lot et date de
production : voir emballage

Lotnummer en productie-
datum : zie verpakking



Contenu/Inhoud: **10 L**



BE

BE-24;1-fr

© = Marque déposée 1,4GROUP, Inc. / Gedeponoord handelsmerk 1,4GROUP, Inc



MODE D'EMPLOI (Nederlandstalige versie op de volgende pagina)

Usage	Objectif	Dose maximale par application	Nombre maximum d'applications par saison de stockage	Intervalle entre les applications en jours	Délai avant la commercialisation en jours
Pommes de terre (post récolte)	Prolongation de la dormance, prévention de l'apparition des germes	20 ml / 1000 kg pommes de terre	6	28 – 42	30

1,4SIGHT® doit être UNIQUEMENT appliqué sur pommes de terre dans les locaux de stockage. Non autorisé sur les pommes de terre destinées à la multiplication. La dose autorisée est la plus petite dose qui garantit la meilleure efficacité dans la plupart des situations. Elle peut être réduite, sous la responsabilité de l'utilisateur. La diminution de la dose appliquée n' autorise pas l'augmentation du nombre maximal d'applications, ni la réduction du (des) délai(s) d'attente.

Contamination croisée

Pendant l'application: le 1,4SIGHT® est un produit volatil. Éviter les mouvements d'atmosphère pouvant entraîner une contamination croisée entre les entrepôts traités et les entrepôts non traités utilisés pour les pommes de terre de semence, les semences, les bulbes ou d'autres cultures.

Après l'application: une contamination croisée peut également survenir lorsque des pommes de terre, des pommes de terre de semence, des semences, des bulbes ou d'autres cultures non traitées sont entreposés à proximité de pommes de terre, de pallox de stockage ou d'entrepôts précédemment traités au 1,4SIGHT®.

Période et dosage d'application

Application : 1,4SIGHT® doit être UNIQUEMENT appliqué au moyen d'équipements de nébulisation à chaud ou à froid permettant une surveillance et un contrôle précis du débit pendant l'application. L'entrepôt doit rester fermé pendant 24-48 heures après le traitement.

Calendrier d'application : l'application du 1,4SIGHT® peut être effectuée à tout moment après que les pommes de terre ont été placées dans l'aire d'entreposage et une fois que celles-ci sont sèches. Idéalement, l'application doit être faite avant l'apparition de signes de germination. Le traitement peut être appliqué avant, pendant ou après la période de catirisation.

Dosage d'application : appliquer à des doses allant jusqu'à 20 ml par 1000 kg de pommes de terre entreposées.

Préparation du local de stockage et traitement

1. Les pommes de terre à traiter doivent être mûres, exemptes de maladies.
2. L'entrepôt doit être rempli à capacité pour garantir un usage efficace du produit.
3. Pour assurer efficacité et efficacité, les pommes de terre doivent être sèches (humidité de surface minimale) et aussi exemptes de terre que possible. Ceci garantit une absorption optimale de la substance active dans la pomme de terre.
4. Il n'est pas nécessaire de laisser les pommes de terre catiriser avant le traitement au 1,4SIGHT®.
5. Avant de démarrer une nébulisation de 1,4SIGHT®, assurez-vous que l'air interne du stockage, le système de réfrigération (si existant) et l'ensemble de la structure du bâtiment de stockage sont à des températures similaires. Ceci permettra d'éviter la condensation du 1,4SIGHT® dans le stockage, ce qui peut provoquer des dommages sur les pommes de terre et les matériaux dans l'entrepôt.
6. Assurez-vous que toutes les portes, volets et échangeurs sont hermétiquement fermés avant l'application pour éviter les fuites.
7. Pendant l'application utilisez la recirculation de l'air à l'intérieur de l'entrepôt pour aider la diffusion. La manière la plus efficace de procéder à cela est d'employer des ventilateurs réglables pour réduire la vitesse de l'air.
8. Assurez-vous que le 1,4SIGHT® est appliqué sous forme de brouillard sec afin de garantir la vaporisation et la diffusion. Ceci permettra de réduire le risque de condensation et de retombée de gouttelettes de 1,4SIGHT®. Contrôlez et ajustez le réglage de l'appareil/buses de nébulisation à intervalles réguliers. 1,4SIGHT® doit être UNIQUEMENT appliqué avec un équipement de nébulisation permettant la surveillance et le contrôle du débit durant l'application.
9. Après l'application, faites tourner les ventilateurs de l'entrepôt pendant 10-30 minutes pour aider la diffusion du 1,4SIGHT®.
10. L'entrepôt doit rester fermé pendant 24-48 heures après le traitement. Ceci garantit une absorption maximale de la vapeur dans les pommes de terre. Une circulation d'air interne automatisée et régulière à vitesse réduite s'avère utile, sans réfrigération pendant au moins 24 heures.
11. Veillez à ce qu'aucune personne et aucun animal ne se trouve dans la pièce pendant le traitement. Prenez l'ensemble des précautions nécessaires pour empêcher toute pénétration non autorisée dans l'entrepôt pendant la période de fermeture (24-48 heures) après le traitement.
12. 1,4SIGHT® a un point de fusion de 4 à 5°C. Stockez et transportez le produit au-dessus de 5°C afin d'éviter le gel. Si nécessaire, isolez le récipient de 1,4SIGHT® pendant le transport et l'utilisation.

Pour plus d'informations, référez-vous au Manuel technique DormFresh (via le code QR ci-dessus ou sur <https://www.dormfresh.co.uk/technical-manual/>) ou consultez le distributeur.

Équipement de nébulisation

1. Préparez et utilisez l'équipement de nébulisation à l'extérieur du local.
2. Si possible, placez le tube de sortie du nébuliseur directement dans l'entrepôt. En cas d'utilisation d'un tuyau reliant l'applicateur à l'entrepôt, limitez-en la longueur au strict minimum requis et sécurisez-le pour éviter tout mouvement pendant l'application. Ceci est habituellement nécessaire à proximité immédiate des ventilateurs, mais cela peut varier en fonction du positionnement du connecteur d'application et de la configuration de l'entrepôt.
3. Prenez les précautions adéquates pour garantir que le produit ne se condense pas et ne s'égoutte pas sur les pommes de terre et sur le matériel de l'entrepôt.

Utilisateur

Dans l'éventualité peu probable où des utilisateurs auraient besoin de pénétrer dans les espaces traités pendant ou immédiatement après l'application, et avant la ventilation ou décantation du brouillard d'aérosol, ceux-ci doivent porter une combinaison par-dessus une chemise à manches longues, un pantalon long, des chaussettes et chaussures à bouts fermés et des gants résistants aux produits chimiques (à base de nitrile ou butyle), ainsi que des lunettes de

protection plaquée contre le visage de manière étanche ou un masque respiratoire intégral doté d'une cartouche anti-vapeurs organiques possédant un pré-filtre homologué pour les pesticides.

Il est possible de pénétrer dans l'entrepôt traité au **1,4SIGHT®** à pendant la période de fermeture (24-48 heures) après le traitement, à condition que l'entrepôt ait été ventilé avec de l'air extérieur pendant 30 minutes. L'équipement de protection individuelle (EPI) peut alors, dans ce cas, ne pas être impératif tout en restant recommandé.

Toujours porter un vêtement de protection de base couvrant bras et jambes (si aucun vêtement de protection spécifique n'est requis), des gants résistant aux produits chimiques et des chaussures ou des bottes imperméables lors de la manipulation et de l'application des produits phytopharmaceutiques. Porter un équipement de protection des yeux.

Emballages vides et surplus de traitement

L'emballage de ce produit, soigneusement vidé, devra être ramené par l'utilisateur aux points de ramassage AgriRecover prévus à cet effet.

Ne pas contaminer les étangs, les cours d'eau ou les fossés avec le produit ou l'emballage vide. L'emballage ne peut, en aucun cas, être réutilisé à d'autres fins.

Des examens approfondis ont démontré que le produit, utilisé conformément à nos instructions, convient aux usages recommandés. Toutefois, comme son stockage, son transport et son emploi échappent à notre contrôle et que nous ne sommes pas à même de prévoir toutes les conditions y afférentes, nous déclinons toute responsabilité pour les résultats obtenus et/ou pour tout dommage quelconque qui pourrait résulter du stockage, du transport ou de l'emploi. Nous ne garantissons que la qualité constante du produit fourni.

GEBRUIKSAANWIJZING

Toepassingsgebied	Doel groeiregulatie	Max. dosering per toepassing	Maximaal aantal toepassingen per bewaarcyclus	Interval tussen toepassingen in dagen	Veiligheidstermijn voor verhandeling in dagen
Aardappelen (na-oogst)	kiemrustverlenging	20 ml / 1000 kg aardappelen	6	28 -42	30

1,4SIGHT® mag **UITSLUITEND** worden toegepast op consumptieaardappelen in opslagruimten. Niet toegestaan op pootaardappelen. De toegelaten dosis is de laagste dosis waarbij de beste werkzaamheid wordt gewaarborgd in de meeste gevallen. Deze dosis kan worden verlaagd onder verantwoordelijkheid van de gebruiker. Bij verlaging van de dosis is het niet toegelaten het maximale aantal toepassingen te verhogen, noch de wachtermijn (en) te verkorten.

Kruisbesmetting

Tijdens de toepassing: **1,4SIGHT®** is een vluchtig product. Voorkom dat lucht van behandelde naar onbehandelde opslagplaatsen beweegt die gebruikt wordt voor pootaardappelen, zaden, bollen of andere gewassen dat tot kruisbesmetting kan leiden.

Na de toepassing: Er kan ook kruisbesmetting ontstaan als onbehandelde aardappelen, pootaardappelen, zaden, bollen of andere gewassen vlakbij aardappelen, dozen of opslagruimtes die eerder behandeld zijn met **1,4SIGHT®** worden opgeslagen.

Tijdstip en dosering van toepassing

Toepassing: **1,4SIGHT®** mag **ALLEEN** worden toegepast m.b.v. warme of koude vernevelingsapparatuur die nauwkeurig blijft controleren en toezicht blijft houden op de verwerking tijdens de toepassing. Na behandeling moet de opslagruimte gedurende 24-48 uur dicht blijven.

Tijdstip van toepassing: De toepassing van **1,4SIGHT®** kan elk moment plaatsvinden nadat de aardappelen in de opslagruimte zijn gelegd en de aardappelen droog zijn. Bij voorkeur toepassen voordat de aardappelen beginnen te kiemen. De behandeling kan voor, tijdens of na de wondgenezingsperiode gebeuren.

Dosering: Breng maximaal 20 ml per 1000 kg opgeslagen aardappelen aan.

Voorbereiding van de opslagruimte en behandeling

- Aardappelen die bestemd zijn voor de opslag, moeten volgroeid zijn en geen ziektes bevatten.
- Opslagplaatsen moeten voor de ontworpen capaciteit zijn gevuld om een efficiënt gebruik van het product te garanderen.
- Voor een verbeterde werkzaamheid en effectiviteit moeten de aardappelen droog zijn (minimale vochtigheid aan het oppervlak) en zo weinig mogelijk grond dragen. Dit garandeert een optimale opname van de werkzame stof in de aardappel.
- Voor de aardappelen is het niet noodzakelijk om 'genezen' te zijn voordat ze met **1,4SIGHT®** worden behandeld.
- Voordat **1,4SIGHT®** wordt toegepast, moet u er zeker van zijn dat de lucht in de opslagruimte, koelkast (indien gemonteerd) en materialen in de opslagplaats ongeveer dezelfde temperatuur hebben. Dit voorkomt dat **1,4SIGHT®** in de opslagruimte condenseert wat schade aan de aardappelen en materialen kan veroorzaken.
- Wees er zeker van dat deuren, lamellen en kanalen voor de toepassing zijn afgesloten om lekken te voorkomen.
- Maak gebruik van een luchtrecirculatie binnen de opslagruimte om verspreiding te optimaliseren als het tijdens de toepassing geschikt is. De meest effectieve manier is met instelbare ventilatoren werken om de luchtstroom te kunnen verminderen.
- Wees er zeker van dat **1,4SIGHT®** als een droge mist wordt toegepast om verdamping en verspreiding te kunnen garanderen. Dit vermindert het risico op neerslag en druppelen. Controleer de vernevelingsapparatuur/mondstukken op regelmatige intervallen. **1,4SIGHT®** mag **UITSLUITEND** worden toegepast met een vernevelingsapparatuur die controleert en toezicht blijft houden op de verwerking tijdens de toepassing.
- Laat na de toepassing gedurende 10-30 minuten de ventilatoren in de opslagplaats draaien om de verspreiding van **1,4SIGHT®** te vergroten.
- Na behandeling moet de opslagruimte gedurende 24-48 uur dicht blijven. Dit garandeert de maximale opname van het gas in de aardappelen. Het is behulpzaam om zonder koeling, gedurende minstens 24 uur een geautomatiseerde regelmatige interne trage luchtcirculatiestroom te hebben.
- Wees er zeker van dat er geen personen en dieren in de ruimte aanwezig zijn gedurende de behandeling. Neem elke voorzorgsmaatregel die noodzakelijk is om onbevoegde toegang tot de opslagruimte tijdens de afsluitperiode (24-48 uur) na de behandeling te voorkomen.
- 1,4SIGHT®** heeft een smeltpunt van 4 tot 5 °C. Bewaar en transporteer het boven 5 °C om bevriezen te voorkomen. Isoleer de **1,4SIGHT®** - container tijdens transport en gebruik als dit vereist is.

Voor meer informatie wordt verwezen naar de technische handleiding DormFresh (via QR- code bovenaan of <https://www.dormfresh.co.uk/products/technical-manual/>) of raadpleeg de leverancier.

Número d'autorisation: 10576P/B (BE), L02275-200 (LU)
 Usage professionnel
 Nébulisation à chaud/à froid (thermonébulisation) (HN/KN)
 Contenant 993,7 g/L 1,4-diméthylphthalène
 Toelatingsnummer: 10576P/B (BE), L02275-200 (LU)
 Professioneel gebruik
 Heet/koud vernevelbaar concentraat (HN/KN)
 Bevatend 993,7 g/L 1,4-dimethylnaftaleen
 Zulassungsnummer: 10576P/B, L02275-200 (LU)
 Professioneller Einsatz
 Heißvernebelungsmittel/Kaltvernebelungsmittel (HN/KN)
 Enthält 993,7 g/L 1,4-Dimethylnaphtalin

10L

Mentions de Danger : H302 Nocif en cas d'ingestion. H304 Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. H319 Provoque une sévère irritation des yeux. H410 Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. EUH401 Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.

Conseils de Prudence: P260 Ne pas respirer les brouillards. P273 Éviter le rejet dans l'environnement. P280 Porter un équipement de protection des yeux. P284 Porter un équipement de protection respiratoire. P301+P330+P331+P310 EN CAS D'INGESTION : Rincer la bouche, NE PAS faire vomir et appeler immédiatement le CENTRE ANTIPOISOONS ou un médecin. P305+P351+P338 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P337+P313 Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. P391 Recueillir le produit répandu. SP 1 Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage.

Gevaarzaanduidingen:

H302 Schadelijk bij inslikken. H304 Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terecht komt. H319 Veroorzaakt ernstige oogirritatie. H410 Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. EUH401 Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen.

Veiligheidsaanbevelingen: P260 Nevel niet inademen. P273 Voorkom lozing in het milieu. P280 Oogbescherming dragen. P284 Een geschikte adembescherming dragen. P301+P330+P331+P310 NA INSLIKKEN: de mond spoelen. GEEN braken opwekken. Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of arts raadplegen. P305+P351+P338 BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. P337+P313 Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen. P391 Gelekte/gemorste stof opruimen. SP 1 Zorg ervoor dat u met het product of zijn verpakking geen water verontreinigt.

Gefahrenhinweise: H302 Gesundheitsschädlich bei Verschlucken. H304 Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. H319 Verursacht schwere Augenreizung. H410 Sehr Giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. EUH 401 Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten.

Sicherheitshinweise: P260 Nebel nicht einatmen. P273 Freisetzung in die Umwelt vermeiden. P280 Augenschutz tragen. P284 Atemschutz tragen. P301+P330+P331+P310 BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. P305+P351+P338 BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglich-



**ANGER
GEVAAR
GEFAHR**

keit entfernen. Weiter spülen. P337+P313 Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. P391 Verschüttete Mengen aufnehmen. SP 1 Mittel und/oder dessen Behälter nicht in Gewässer gelangen lassen.

Distribué par/Verdeeld door/ Vertriebs durch:

BASF
 U.S. Agricultural Solutions
 B.U. Agricultural Solutions www.agro.basf.be

SIEGE D'EXPLOITATION/EXPLOITATIEZETEL/OPERATIVER HAUPTSTZT
 Drève Richelle 161 E, boîte 43, 1410 Waterloo, Belgium

Renseignements en cas d'urgence/Alarmnummer/Notrufnummer:
 Tel. + 32 (0)3 569 92 32

Centre Antipoisons/Antigifcentrum/Giftinformationszentrum:
 Belgium Tel. +32 (0)70 245 245 /
 G.-D. de Luxembourg Tel. +352 8002 5500

Détenteur d'autorisation/Toelatingshouder/Zulassungsinhaber:
 DormFresh Limited · Riverview House · Friarton Road · Perth PH2 8DF
 Scotland · United Kingdom · Tel. +44 (0) 1738 633 859

Suite de l'étiquette au recto de ce bidon. / Vervolg van het label op de voorkant van deze container.

Gebruik van de vernevelingsapparaatuur

- 1. Gebruik en bereid de thermische behandelapparatuur buiten de opslagruimte voor.
- 2. Indien het mogelijk is, moet u de uitlaat van het toestel rechtstreeks via de toepassingsopening in de opslagplaats zetten. Als u een slang van het toestel naar de opslagplaats gebruikt, moet u de lengte zo kort mogelijk houden als noodzakelijk is en ervoor zorgen dat dit tijdens de toepassing niet beweegt. Gewoonlijk is het noodzakelijk om dit vlakbij de ventilatoren te doen maar kan ook afhangen van de positie van de toepassingsopening en van de individuele opslagruimte.
- 3. Neem geschikte maatregelen om er zeker van te zijn dat het product niet condenseert en op de aardappelen en materiaal in de opslagruimte druppelt.

Gebruiker

In het onwaarschijnlijke geval dat operators tijdens of na de toepassing de behandelruimte moeten ingaan en voorafgaand aan ventilatie of sedimentatie van aerosol mist, moeten zij: Overalls dragen over een hemd met lange mouwen, lange broek, dichte schoenen en sokken en chemisch resistente (zoals nitril of butyl) handschoenen; gezichts-bedekkende veiligheidsbrillen of een beademingsmasker voor het hele gezicht met een organisch dampverwijderingspatroon met voorzeefilter dat goedgekeurd is voor bestrijdingsmiddelen.

De met 1,4SIGHT® behandelde opslagruimte mag worden betreden binnen de afdichtingsperiode (24-48 uur) na behandeling als de opslagruimte gedurende 30 minuten met buitenlucht werd geventileerd. Het dragen van een persoonlijke veiligheidsuitrusting (PBM) hoeft dan niet verplicht te zijn.

Dragg steeds basisbeschermingskledij die armen en benen bedekt (indien geen specifieke beschermkledij vereist is), chemisch bestendige handschoenen en vloeistofdichte schoenen of laarzen bij het hanteren en toepassen van gewasbeschermingsmiddelen. Draag oogbescherming.

Lege verpakkingen

De zorgvuldig geleedigde verpakking van dit product dient door de gebruiker ingeleverd worden op een daartoe voorzien inzamelpunt van AgriRecover. Vijvers, waterlopen of grachten niet vervuilen met het product of de lege verpakking. In geen geval mag de lege verpakking opnieuw gebruikt worden voor andere doeleinden.

Uitgebreid onderzoek heeft aangetoond dat het product, als het volgens onze gebruiksaanwijzing wordt toegepast, geschikt is voor de aangegeven gebruiksdoeleinden. Daar echter de bewaring, het transport en het gebruik ervan aan onze controle ontsnappen, en gezien wij evenmin alle omstandigheden ervan kunnen voorzien, wijzen wij elke verantwoordelijkheid voor de bereikte resultaten en/of voor elke schade die zou voortvloeien uit de bewaring, het transport of de toepassing ervan, van de hand. Wij waarborgen enkel de constante kwaliteit van het geleverde product.

Nom commercial / Handelsbenaming: 1,4SIGHT® Régulateur de croissance / Groeiregulator Nébulisation à chaud/à froid (thermonébulisation) / Heet/koud vernevelbaar concentraat (HN/KN)	
Détenteur d'autorisation / Toelatingshouder: DormFresh Limited, Scotland, United Kingdom No. d'autorisation / Toelatingsnummer: 10576 P/B (BE), L02275-200 (LU) Usage professionnel / Professioneel gebruik Distribué par / Verdeeld door: BASF Belgium Coordination Center Comm. V.	
Substance active / Werkzame stof : 993,7 g/L 1,4-diméthylnaphtalène / 993,7 g/L 1,4-dimethylnaftaleen Autres substances dangereuses (% en poids) / Ander gevaarlijke stoffen (gewichts %) : -/-	
Mentions de danger / Gevaarsaanduidingen: GHS07 - GHS08 - GHS09 - H302 - H304 - H319 - H410 - EUH401	
Conseils de premiers secours / eerste-hulpmaatregelen	
En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette	Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden.
EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. Appeler immédiatement le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin.	NA INSLIKKEN: De mond spoelen. GEEN braken opwekken. Onmiddelijk het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.
EN CAS D'INHALATION : Transporter la victime à l'extérieur et la maintenir au repos dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler un CENTRE ANTI-POISON ou un médecin en cas de malaise.	NA INADEMING : De persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen. Bij onwel voelen het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.
EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU : Enlever les vêtements contaminés. Laver abondamment à l'eau. En cas d'irritation cutanée : consulter un médecin. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation.	BIJ CONTACT MET DE HUID : Verontreinigde kleding uittrekken. Met veel water wassen. Bij huidirritatie : een arts raadplegen. Verontreinigde kleding wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken.
EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Ne pas faire couler l'eau vers l'oeil non atteint. Si l'irritation oculaire persiste : consulter un médecin.	BIJ CONTACT MET DE OGEN : Voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk ; blijven spoelen. Spoel WEG van het niet-aangetaste oog. Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen.
Remarques pour le médecin / Opmerkingen voor de arts: Traitement symptomatique, aucun antidote spécifique connu / Behandeling van de symptomen, geen specifiek tegengif bekend Pour informations complémentaires, contacter le Centre Antipoisons / Voor bijkomende inlichtingen, contacteer het Antigifcentrum: Tel. +32 (0)70 245 245 (BE) – Tel. +352 8002 5500 (LU)	